



BLACHDOM

PLUS

BLACHY DACHOWE

ul. Żywiecka 873, 43-378 Rybarzowice
tel.: (33) 817 67 17, fax: (33) 817 67 16
e-mail: biuro@blachdomplus.pl

WYTYCZNE TRANSPORTU BLACH OCYNKOWANYCH, ALUCYNKU ORAZ BLACH POWLEKANYCH POWŁOKAMI ORGANICZNYMI

TRANSPORT



Transport blachodachówki powinien odbywać się na samochodach z zabudową dostosowaną do długości arkuszy. Arkusze ułożone na paletach dodatkowo należy zabezpieczyć przed przemoczeniem oraz pasami, aby zapobiec przesuwaniu arkuszy. W razie zamoczenia blachy podczas transportu należy ją bezwzględnie wysuszyć przed dalszym składowaniem. Do rozładunku zaleca się stosowanie specjalnych pasów lub wózka widłowego o odpowiednim rozstawie wideł dostosowanym do zamawianych długości blach. Rozładunek należy wykonywać uważnie, celem uniknięcia uszkodzenia powierzchni blachy oraz opakowania. Szczególnie ostrożnie należy postępować przy ręcznym rozładunku i załadunku. Należy unikać przesuwania arkuszy jeden po drugim oraz po podłożu. Arkusze należy unosić i przenosić w orientacji pionowej. W zależności od długości blachy, podczas rozładunku dobieramy odpowiednią ilość osób (1 osoba co 1,5 m), aby zapobiec załamaniom, naciąganiu oraz odkształceniom modułów (rys.1).

A HORGANYZOTT, ALUCINK ÉS FESTETT FELÜLETŰ LEMEZEK SZÁLLÍTÁSI ÉS TÁROLÁSI ÚTMUTATÓJA

SZÁLLÍTÁS



A lemez szállítása a lemezhosszokhoz alakított gépjárműveken kell, hogy történjen. A raklapokra helyezett táblákat védeni kell az elzásás ellen, valamint hevederekkel rögzíteni kell őket, hogy ne tudjanak csúszkálni. Amennyiben szállítás során mégis eláznának a lemezek a további tárolás előtt haladéktalanul ki kell őket szárítani. Lepakolásához speciális hevederekre vagy szükség szerint állítható villás targoncára van szükség. A lepakolást figyelmesen és óvatosan kell végrehajtani, hogy elkerüljük a csomagolás és a lemezek sérülését. Különösen óvatosan kell eljárni a kézi felrakodás és lerakodás során. Kerülni kell a lemezek egymáson való csúsztatását. A táblákat függőleges helyzetben kell emelni és vinni. A táblák hosszától függően határozzuk meg a lepakolásához szükséges emberek számát (1,5 méterenként 1 ember), annak érdekében, hogy elkerüljük a lemezek törését, elhajlását és a modulok deformálódását (1. Ábra)

POKYNY PRI PŘEPRAVE PLECHOV POZINKOVANÝCH, ALUZINKOVÝCH A PLECHOV POKRYTÝCH POVLAKMI ORGANICKÝMI

TRANSPORT



Preprava plechu by sa mala vykonávať na vozidlách so zabudovanými nadstavbami prispôbenými dĺžke listov. Listy naskladané na paletách by mali byť dodatočne chránené proti namočeniu a pádom, aby sa zabránilo pohybu plechov. V prípade namočenia plechu pri preprave musia sa jednotlivé listy vysušiť pred ďalším skladovaním. Na vykladanie sa odporúča používať špeciálne pásy alebo vysokozdvížny vozík s príslušným rozstupom vidlí

PRZECHOWYWANIE



Blachę oraz wyroby pochodne należy przechowywać pod dachem w pomieszczeniach suchych i przewiewnych co najmniej 20 cm od podłoża z dala od materiałów tworzących środowisko agresywne (nawozy, kwasy, ługi). Aby zapobiec kondensacji pary wodnej powstałej w wyniku zmian temperatur, należy przelozyc arkusze cienkimi przekładkami (np. styropianowymi) zapobiegającymi stykaniu się powierzchni blach. Stosując się do powyższych zaleceń, zapobiegamy wystąpieniu białych plam korozyjnych na blachach ocynkowanych, czarnych plam na blachach z powłoką aluminiowo-cynkową oraz uszkodzeń powłoki poliesterowej na blachach powlekanych. W przypadku materiału zabezpieczonego folią ochronną należy ją bezwzględnie usunąć przed rozpoczęciem przechowywania. W przypadku konieczności krótkotrwałego usytuowania blach na otwartej przestrzeni podczas wykonywania prac montażowych, arkusze należy ułożyć tak, aby zapewnić swobodną cyrkulację powietrza pomiędzy nimi, a także zapewnić pochylenie zapewniające odprowadzanie wody zgromadzonej na arkuszach. Maksymalny okres magazynowania w warunkach opisanych powyżej nie powinien przekroczyć 3 miesięcy od daty produkcji pod rygorem utraty gwarancji.

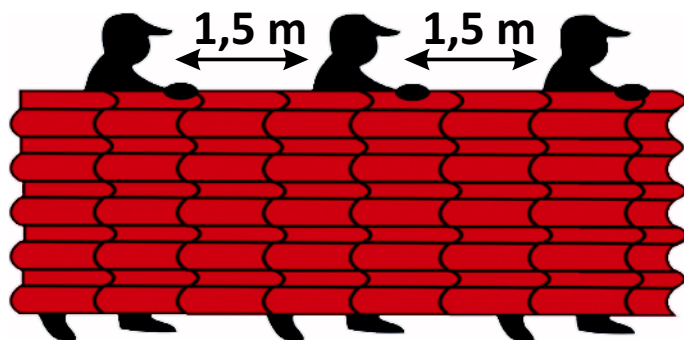
prispôbeným objednaným dĺžkam plechov. Vykladanie je potrebné vykonať opatrne, aby nedošlo k poškodeniu povrchu a obalu. Osobitnú pozornosť je potrebné venovať pri ručnom vykladaní a nakladaní. Nepresúvajte listy plechu jeden po druhom a na zemi. Listy plechu by mali byť zdvíhané a nosené vo vertikálnej polohe. V závislosti od dĺžky listu vyberáme správny počet ľudí počas vykladania (1 osoba každých 1,5 m), aby sa zabránilo ohybom a deformácií modulov (obrázok 1).

DŮLEŽITÉ INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE PŘEPRAVY POZINKOVANÝCH PLECHŮ, PLECHŮ Z ALUZINKOVOU A ORGANICKOU POVRCHOVOU ÚPRAVOU

DOPRAVA



Doprava je možná pouze dopravními prostředky, které jsou přizpůsobené dopravě krytin dodávaných výrobcem. Výrobce doporučuje používat dopravní prostředky, jejichž délka odpovídá délce přepravované krytiny. Šablony na paletách musí být dodatečně chráněné proti promoknutí. V případě, že dojde k promoknutí zboží, před zahájením skladování nutno bezpodmínečně vysušit veškeré šablony ocelových krytiny. Během vykládky nutno použít vhodnou skladovací techniku – textilní pásy nebo vysokozdvížený vozík, jehož lyžiny mají rozteč přizpůsobenou délce dodaných šablon. Vykládku provádíme pečlivě a opatrně. Zvláště je třeba dávat pozor, aby nedošlo k poškození obalového materiálu a následně k poškození povrchové úpravy. V případě ruční vykládky nutno dbát na to, aby jednotlivé šablony nebyly taženy po sobě ani po zemi. Šablony lze přenášet a zvedat pouze ve svislé poloze. Pro bezpečnou manipulaci a zamezení prohnutí nebo natažení zámku je třeba zajistit vhodný počet osob dle délky jednotlivých šablon (1 osoba na 1,5 m délky) dle obrázku č. 1.



Rys.1 / 1. Ábra / Obrazok 1 / Obrázek č. 1

TÁROLÁS



A lemezt és az abból készült termékeket fedett, száraz és jól szellőző helyen kell tárolni minimum 20cm-re a padlótól és távol mindenféle maró és mérgező anyagtól (műtrágya, savak, lúgok). A hőmérséklet változásakor a lemezek közötti pára lecsapódásának elkerülése érdekében a lemezek közé ékeket kell tenni (pl. polistyrol lap). A fentiek betartása esetén elkerülhetjük a fehér korróziós foltok megjelenését a horganyzott lemezekon, a fekete foltok megjelenését az alumínium lemezekon és a poliészter felület sérülését a festett lemezekon. A fóliával körbetekert lemezekről tárolás előtt a fóliát haladéktalanul el kell távolítani. Amennyiben mégis rövid időre a szabad ég alatt kell tárolni a lemezeket a kivitelezések során, úgy mindenképpen biztosítani kell a lemezek között a levegő szabad áramlását és meg kell döntenie azokat, hogy a víz szabadon kifolyhasson közülük. A fent leírt körülmények között a lemezek tárolási ideje nem szabadna, hogy meghaladja a gyártástól számított 3 hónapot, ellenkező esetben a garancia érvényét veszítheti.

SKLADOVANIE



Plechové listy a odvodené produkty by sa mali skladovať pod strechou v suchých a vzdušných miestnostiach, najmenej 20 cm od zeme v odstupe od materiálov tvoriacich agresívne prostredie (kyseliny, hnojivo). Zabráňte kondenzácii vodných pár spôsobených zmenami teploty preložením jednotlivých listov tenkými podložkami (polystyrénom- zabránite tak kontaktu kovových povrchov). Podľa vyššie uvedených odporúčaní zabráňujeme výskytu bielych bodov korózie na pozinkovaných plechoch, čiernych bodov korózie na plechoch s aluzinkovým povlakom a poškodenie polyesterového povlaku na potiahnutých listoch. V prípade materiálu chráneného ochrannou fóliou musí byť pred skladovaním odstránená. V prípade nutnosti krátkodobého umiestnenia listov v otvorenom priestore pri montážnych prácach, listy by mali byť umiestnené tak, aby sa medzi nimi zabezpečila voľná cirkulácia vzduchu a zabezpečte aj sklon na odtok vody nahromadenej na listoch. Maximálna doba skladovania za vyššie opísaných podmienok, by nemala prekročiť 3 mesiace od dátumu výroby v dôsledku straty záruky.

SKLADOVÁNÍ



Ocelové krytiny a doplňky je nutné skladovat před montáží v zastřešeném stinném a suchém místě s dobrou cirkulací vzduchu min. 20cm od země. Nutno dbát, aby krytina byla uskladněná mimo dosah agresivních látek (hnojiva, kyseliny, čpavek apod.) Pro zabránění vzniku kondenzačních par během střídání teplot nutno jednotlivé kusy proložit tenkými lištami (např. polystyrén nebo tenké dřevěné lišty). Jedná se o to, aby nedocházelo ke styku šablon. Díky tomu zabráníme vytvoření bílé koroze v případě pozinkovaných plechů, černých skvrn na povrchu s aluzinkovou vrstvou a poškození organické vrstvy. Před zahájením skladování nutno bezpodmínečně odstranit ochrannou fólii. Během krátkodobého skladování krytin na volném prostranství je třeba zajistit vhodnou cirkulaci vzduchu mezi jednotlivými šablonami. Zároveň krytiny musí mít zajištěný spád pro vhodné odstranění vody z povrchu krytiny. Maximální doba skladování při zachování zmíněných podmínek se stanovuje na dobu do 3 měsíců od doby výroby. Nedodržení těchto podmínek může vést ke ztrátě záruky.

CIĘCIE I KONSERWACJA BLACHY



Do cięcia blachy należy stosować wyłącznie nożyce ręczne lub elektryczne przeznaczone do tego typu prac. Stosowanie takich narzędzi pozwala zachować tzw. „zimny reżim” cięcia, aby zapobiec efektem termicznym. W przypadku stosowania nieodpowiednich narzędzi (np. szlifierka kątowna) następuje uszkodzenie powłoki przyspieszające proces korozji pod wpływem gorących opiłków powstałych w procesie cięcia, które wtapiając się powłokę lakierną korodują i uszkadzają ją, tworząc rdzawe plamy. Wszystkie miejsca cięcia blachy, także te dokonane na linii produkcyjnej oraz ewentualne uszkodzenia mechaniczne, które nastąpiły podczas montażu, po odtłuszczeniu muszą być bezwzględnie zabezpieczone przez firmę dekararską lakierem zaprawkowym polecanym przez producenta blachy. Następnie należy oczyścić całą powierzchnię dachu z wszelkich zabrudzeń i drobnych elementów pozostałych w procesie montażu, mogących spowodować uszkodzenie powłoki lakierniczej.

A LEMEZEK VÁGÁSA ÉS KONZERVÁLÁSA



A lemezek vágásához kizárólag kézi vagy az erre a célra alkalmas elektromos ollókat használjunk. A hideg vágással elkerülhetjük a hő által okozott károkat. A nem megfelelő szerszámok használatá esetén (pl. sarokcsiszoló) a felület sérül a forró szikráktól amik beleégnek a festett felületbe korai rozsdásodást okozva a későbbiekben, felgyorsítva ezáltal a korróziós folyamatokat. A lemezek vágásakor a vágási éleket, beleértve a gyártás során történő vágásokat is, valamint a szerelés során keletkezett mechanikus sérüléseket zsírtalanítás után haladéktalanul le kell festeni a gyártó által javasolt javító festékkel. Felrakás után a tető egész felületét meg kell tisztítani az olyan szennyeződésektől melyek sérülést okozhatnak a festett felületen.

REZANIE A ÚDRŽBA PLECHU



Pre rezanie plechu, by sa mali používať iba ručne alebo elektrické nožnice určené pre tento typ práce. Použitie takýchto nástrojov vám umožňuje udržať tzv. studený rez. Zaručuje on, aby sa zabránilo tepelným účinkom. Pri použití nevhodných nástrojov (napr. uhľová brúska), je povrch poškodený zrýchľovaním procesu korózie v dôsledku horúcich pilín spôsobených rezaním, ktoré pri kontakte s lakovaným povlakom korodujú a vytvárajú farebné škvrny. Všetky miesta rezania plechu, vrátane tých, ktoré sú vyrobené na výrobné linke a možné mechanické poškodenia, ktoré sa vyskytli počas montáže. Po odmastení mu byť oni montážnou firmou ošetrované, opravnou farbou odporúčanou výrobcem plechu. Potom vyčistíte celý povrch strechy z akejkoľvek nečistoty a aj z malých prvkov zostávajúcich po montážnom procese, ktoré môžu poškodiť povrch farby.

MONTÁŽNÍ POKYNY A OCHRANA PLECHU



Veškeré úpravy spojené s prostřihy, kráćením apod. doporučujeme provést na zemi, na jednom místě. K tomuto účelu používáme klasické nůžky na plech, ruční pilku na železo, nebo elektrické prostřihovací nůžky (vibrační nůžky). Při použití tohoto typu nářadí nedochází k tepelnému efektu. Je důrazně zakázáno použití kotoučových pil nebo uhlových brusek! Při použití zmíněného nářadí hrozí nevratné poškození organického povlaku a následná koroze. Špony a jiné ocelové střeptiny se zataví do povrchové úpravy a následně tvoří rezavé stopy a skvrny na krytině. Veškeré místa řezů a prostřihů montážní firma musí ošetřit správkovou barvou (rovněž místa řezů provedené výrobcem). Stejným způsobem je nutno postupovat v případě oprav v místech, kde došlo k poškrábání organického povlaku. Po provedení klempířských úkonů je nezbytné nutné odstranit z plechových tabulí veškeré ocelové špony a zbytky. Takto zabráníme následné korozi a nenávratnému poškození povrchové úpravy.



Firma Blachdom Plus nie bierze odpowiedzialności za wystąpienie korozji na blachach przechowywanych i ciętych niezgodnie z powyższymi zasadami. Stosowanie się do odpowiednich zasad przechowywania i montażu blach ocynkowanych z powłoką aluminowo-cynkową oraz powlekanych poliestrem powinno zapewnić zachowanie walorów użytkowych zakupionego produktu na wiele lat.



A BLACHDOM PLUS cég nem vállal felelősséget a helytelen tárolás és vágás során bekövetkezett sérülésekért és korrózióért. A horganyzott, alumínium és festett poliészter felületű lemezek a helyes szerelési és tárolási szabályok betartása mellett hosszú évekre megőrzik a megvásárolt termék megfelelő tulajdonságait.



Spoločnosť Blachdom Plus nie je zodpovedná za výskyt korózie v prípade, že dôjde k nevhodnému zaobchádzaniu s krytinou. Dodržiavanie hore uvedených postupov počas manipulácie, skladovania a následnej montáže zabezpečíme životnosť oceľových plechov na mnoho rokov.



Společnost Blachdom Plus neodpovídá za případnou korozi v případě, kdy dojde k nevhodnému zacházení s krytinou. Dodržováním výše uvedených postupů během manipulace, skladování a následné montáže zajistíme životnost ocelových krytin po dobu mnoha let.



www.blachdomplus.pl

